## 2 Pedro 2 - Jünemann Septuaginta en español

## 1.Contra los falsos doctores

Y hubo también pseudoprofetas en el pueblo; como también en vosotros habrá pseudomaestros; los cuales subintroducirán sectas de perdición, y, del que les compró dueño, renegando, atrayendo sobre sí rápida perdición.

- 2.Y muchos irán en pos de las lascivias de ellos; por quienes el camino de la verdad blasfemado será;
- 3.y, en avaricia, con fingidas palabras, os negociarán(a); para quienes el juicio, tiempo ha, no ocia(b); y la perdición de ellos no dormita.
- 4. Pues, si Dios a ángeles que pecaron, no perdonó, sino que con cuerdas de tinieblas tartarizando(c) entregó a que, para juicio, castigados siendo, fuesen guardados(d)?;
- 5.y al antiguo mundo no perdonó, sino que a octavo(e), Noé, de justicia heraldo, guardó, un cataclismo sobre un mundo de impíos trayendo;
- 6.y ciudades de Sodoma y Gomorra incinerando, a perdición condenó, ejemplo a los que habían de prevaricar poniendo;
- 7.y al justo Lot, atormentado por la, de los desenfrenados en lujuria conversación, libró;
- 8.(pues, con vista y oído, el justo habitando entre ellos, día por día, alma(f) justa, con sus obras inicuas, atormentaba);
- 9.sabe Señor a píos de tentación librar; pero, a injustos a día de juicio, para castigados, guardar;
- 10.y, sobre todo, a los que, en pos de carne, en concupiscencia de inmundicia, van, y dominación(g) desprecian, audaces, presuntuosos, glorias(h), no tiemblan de blasfemar;
- 11.donde ángeles, en fuerza y poder mayores siendo, no llevan contra ellos, ante Señor, blasfemo juicio(i).
- 12.Pero éstos, como irracionales vivientes nacidos naturalmente para captura y destrucción, de lo que ignoran, blasfemando; en su corrupción también serán destruidos;
- 13.llevándose galardón de injusticia. Deleite estimando la del día(j) sensualidad; manchas e ignorancias que se encenagan en sus extravíos(k), banqueteando con vosotros;
- 14.ojos teniendo henchidos de adulterio e insaciables de pecado, cebando almas instables; corazón ejercitado en avaricia teniendo; de maldición hijos;
- 15.abandonando recta vía, se han extraviado; yendo en pos del camino de Balaán, el de Bosor; quien galardón de injusticia amó;
- 16.pero el vituperio tuvo de la propia prevaricación: un animal de carga mudo, en de hombre voz hablando, refrenó la del profeta insensatez.
- 17. Estos son manantiales inacuosos y nieblas por huracán arrastradas; a quienes la calígine(I) de las tinieblas reservada está.
- 18. Pues, la hinchazón de la vanidad hablando, ceban, en apetitos de carne, con lascivias a los que apenas se habían evadido de los que en error conversan;
- 19. libertad prometiéndoles, ellos mismos esclavos viviendo, de la corrupción; pues, de quien alguno vencido está, a éste también esclavizado está.
- 20. Pues, si huyendo las contaminaciones del mundo, en reconocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo; en éstas de nuevo implicándose, son vencidos, hánseles las postrimerías hecho peores que los *P 1/2*

## 2 Pedro 2 - Jünemann Septuaginta en español

## principios.

- 21. Porque mejor fuérales no haber conocido el camino de la justicia que, habiendo conociendo, volverse del a ellos dado santo mandamiento.
- 22. Hales acontecido lo del verdadero proverbio: (Prov. 26,11.) Perro volviendo al propio vómito; y: Cerdo lavado, a revolcadero de cieno.

Jünemann Septuaginta en español P. Guillermo Jünemann 1928©P 2/2